

|                   |
|-------------------|
| <b>S - Klasik</b> |
|-------------------|

## Dodatok č. 5 / 2016 k zmluve o dodávke plynu

číslo obchodného partnera: 5100004033

Zmluvné strany

|  | Dodávateľ   | Odberateľ   |
|--|---|---|
| Obchodné meno  | Slovenský plynárenský priemysel, a.s.   | Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava  |
| Právna forma<br>Označenie registra                                   | akciová spoločnosť<br>Obch. register Okresného súdu Bratislava I,<br>oddiel: Sa, vložka č.: 2749/B                            | Obec (obec, úrad) mesto (mest. Úrad)  |
| Adresa   | Mlynské nivy 44/a   | Primaciálne námestie 1  |
| PSČ, sídlo   | 825 11 Bratislava   | 814 99 Bratislava – Staré Mesto   |
| Meno<br>Funkcia<br>Meno<br>Funkcia                                   | Spoločnosť zastúpená<br><br>RNDr. Aida Malá<br>vedúci predaja veľkým zákazníkom<br><br>Ing. Dušan Šuch<br>Key Account manažér | JUDr. Ivo Nesrovnal<br>primátor   |
| IČO<br>DIČ<br>IČDPH<br>SK NACE                                       | 35815256<br><br>J2<br>35230   | 00603481<br><br>75110   |
| Banka<br>BIC<br>Číslo účtu/kód banky<br>IBAN                         | Tatra banka, a.s.<br>TATRSKBX   | Československá obchodná banka a.s.<br>CEKOSKBX  |
| Adresa pre poštový<br>styk   | Slovenský plynárenský priemysel, a.s.<br><br>Sekcia predaja kľúčovým zákazníkom<br>Mlynské Nivy 44/a<br><br>825 11 Bratislava | Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava<br><br>Primaciálne námestie 1<br><br>814 99 Bratislava - Staré mesto |
| Kontaktná osoba pre<br>zmluvné podmienky<br>Telefón<br>Fax<br>E-mail | Ing. Dušan Šuch<br><br>+421262622446<br>+421262628597<br>dusan.such@spp.sk  | Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava<br><br>OM : Kopčianska 88  |

Týmto dodatkom sa mení a dopĺňa Zmluva o dodávke plynu zo dňa 30.7.2012 v znení Dodatkov 1 až 4 a príloh (ďalej zmluva) tak, že pôvodné ustanovenia zmluvy a príloh sa menia nasledovne:

I.

V článku 3. Zmluvy sa mení bod 3.1.3. a znie nasledovne:

3.1.3. Pre Vyhodnocovací rok, ktorý začína dňa 01.08.2016 a trvá do 31.12.2016, sa zmluvné strany dohodli na spoločnom zmluvnom množstve (SZM), ktoré sa rovná súčtu ZM dohodnutých pre príslušné OM uvedené v prílohe č. 1 tejto zmluvy, nasledovne:

SZM pre všetky OM: 486,000 MWh

SZM<sub>min</sub> pre všetky OM: 413,500 MWh

SZM<sub>max</sub> pre všetky OM: 510,500 MWh

Bod 14.3 zmluvy sa mení a znie nasledovne:

14.3. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.12.2016:

Text prílohy č. 1 zmluvy sa ruší a nahrádza sa nasledovným textom:

**Identifikácia odberných miest odberateľa**

I. Identifikácia OM odberateľa, do ktorých dodávateľ dodáva plyn na základe zmluvy o dodávke plynu zo dňa 30.5.2013 vrátane jej dodatkov.

| Poradové číslo OM <sup>1</sup> (OM i) | Číslo OM   | POD                 | Názov OM                              | Adresa, PSČ, sídlo OM                 |
|---------------------------------------|------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| OM 1                                  | 4101463476 | SKSPDIS010130000331 | Kopčianska 88, Bratislava - Petržalka | Kopčianska 88, Bratislava - Petržalka |

II. Zmluvné množstvá a ďalšie parametre pre vyššie uvedené odberné miesta

| Poradové číslo OM (OM i) | ZM (v tis. kWh) | DMM (v m <sup>3</sup> ) | Začiatok Obdobia OM <sup>1</sup> | Koniec Obdobia OM <sup>2</sup> | Maximálna výška škody <sup>2</sup> | Charakter odberu v OM <sup>3</sup> |
|--------------------------|-----------------|-------------------------|----------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|
| OM 1                     | 486             | 670                     | 1.8.2016                         | 31.12.2016                     | 6 000                              | K                                  |

III. Dodávateľ s odberateľom dohodli najmä pre účely plánovania odberu, pre účely vyhodnotenia ZM v zmysle bodu 3.1. zmluvy, prípadne pre účely stanovenia preddavkov pre jednotlivé OM percentuálne podiely (váhy) odberu plynu zo ZM pripadajúce na jednotlivé kalendárne mesiace príslušného Obdobia OM:

| Poradové číslo OM (OM i) | Váhy (%) |         |       |       |     |     |     |        |           |         |          |          |
|--------------------------|----------|---------|-------|-------|-----|-----|-----|--------|-----------|---------|----------|----------|
|                          | január   | február | marec | apríl | máj | jún | júl | august | september | október | november | december |
| OM 1                     | 15       | 15      | 13    | 7     | 6   | 4   | 3   | 3      | 4         | 7       | 9        | 14       |

<sup>1</sup> Pre potreby jednoznačného priradenia Začiatku a Konca Obdobia OM k príslušnému OM v texte zmluvy sa použije rovnaké označenie (poradové číslo) ako pri OM, t.j. OM 1 – Začiatok Obdobia OM 1 a Koniec Obdobia OM 1, OM 2 – Začiatok Obdobia OM 2 a Koniec Obdobia OM 2 a pod.

<sup>2</sup> Maximálna výška škody pre príslušné OM pre každý jednotlivý prípad vzniku škody dohodnutá stranami v zmysle článku 8, bod 8.1. zmluvy

<sup>3</sup> „T“ – OM s odberom technologického charakteru, ktorého viac ako 50% ročného odberu plynu nezávisí od vonkajšej teploty ovzdušia  
 „K“ – OM s odberom vykurovacieho charakteru, ktorého 50% a viac ročného odberu plynu závisí od vonkajšej teploty ovzdušia

Text prílohy č. 2 k Zmluve sa ruší a nahrádza sa nasledovným znením:

## 1. Zmluvná cena

### 1. Štruktúra ceny

Cena pozostáva zo súčtu ceny za služby súvisiace s distribúciou, ceny za služby súvisiace s prepravou a ceny za služby obchodníka.

#### 1.1. Cena za služby súvisiace s distribúciou

1.1.1. Cenu za služby súvisiace s distribúciou pre príslušné OM určuje dodávateľ v zmysle platného Rozhodnutia Úradu pre reguláciu sieťových odvetví (ďalej len „ÚRSO“), ktorým sa spoločnosti SPP - distribúcia, a.s. ako prevádzkovateľovi distribučnej siete určujú tarify za prístup do distribučnej siete a distribúciu plynu a poskytovanie podporných služieb v plynárenstve (ďalej len „Rozhodnutie“) v závislosti od ZM.

1.1.2. Cena za služby súvisiace s distribúciou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_D$ ), z ročnej sadzby za výkon ( $VS_D$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_D$ ).

1.1.3. Jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou sú určené v zmysle Rozhodnutia platného k poslednému dňu jednotlivého fakturačného obdobia nasledovne:

$FMS_D$  - je rovná 1/12 fixnej sadzby za rok danej podľa Rozhodnutia.

$VS_D$  - sadzba vyjadrená v EUR za jednotku dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, ktorá je súčtom ročnej sadzby za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete a ročnej sadzby za dennú distribučnú kapacitu na odbernom mieste, prípadne iných aplikovateľných sadzieb vzťahujúcich sa k DMM podľa Rozhodnutia. V prípade, ak sú sadzby v Rozhodnutí určené v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby ich prepočtu z €/kWh na €/m<sup>3</sup>, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzieb bude použitá hodnota 10,65.

$SOP_D$  - je variabilná sadzba za každú distribuovanú kWh, daná podľa Rozhodnutia.

Výsledná  $FMS_D$  sa zaokrúhli na dve desatinné miesta, výsledná  $VS_D$  a  $SOP_D$  sa zaokrúhli na päť desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie.

1.1.4. V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorého dôsledkom je zmena ktorejkoľvek z hodnôt  $FMS_D$ ,  $VS_D$  a/alebo  $SOP_D$ , dodávateľ upraví cenu za služby súvisiace s distribúciou alebo jej jednotlivé zložky v zmysle zmeneného Rozhodnutia.

1.1.5. V prípade zmeny obsahu Rozhodnutia, ktorá svojou povahou alebo rozsahom neumožní dodávateľovi upraviť cenu v zmysle bodu 1.1.4., je odberateľ povinný zaplatiť dodávateľovi jednotlivé zložky ceny za služby súvisiace s distribúciou podľa Rozhodnutia tak, ako keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu pre ZM dohodnuté pre jednotlivé OM. Odberateľ je povinný zaplatiť dodávateľovi cenu za služby súvisiace s distribúciou plynu do jednotlivých OM určenú v súlade s predošlou vetou odo dňa účinnosti zmeny Rozhodnutia.

#### 1.2. Cena za služby súvisiace s prepravou

1.2.1. Cena za služby súvisiace s prepravou pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_P$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_P$ ).

1.2.2. Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

| Poradové číslo OM<br>(OM i) podľa prílohy č.1 | $FMS_P$<br>[EUR/mesiac] | $SOP_P$<br>[EUR/kWh] |
|---|-------------------------|----------------------|
| OM 1  | 56,00                   | 0,00019              |

Každá upravená  $FMS_p$  sa zaokrúhli na dve desatinné miesta.

### 1.3. Cena za služby obchodníka

1.3.1. Cena za služby obchodníka pozostáva z fixnej mesačnej sadzby ( $FMS_o$ ) a zo sadzby za odobratý plyn ( $SOP_o$ ).

1.3.2. Jednotlivé zložky platné pre príslušné Obdobie OM sú dohodnuté nasledovne:

| Poradové číslo OM<br>(OM i) podľa prílohy č.1 | $FMS_o$<br>[EUR/mesiac] | $SOP_F$<br>[EUR/kWh] |
|---|-------------------------|----------------------|
| OM 1  | 66,00                   | 0,02200              |

$SOP_o$  je dohodnutá v pevnej výške  $SOP_F$  podľa tohto bodu.

## 2. Vyhodnotenie množstiev

2.1. Dodávateľ má právo vyhodnotiť SZM po skončení každého Vyhodnocovacieho roka, a to spôsobom a s dôsledkami uvedenými v tomto bode.

Ak odberateľ za obdobie príslušného Vyhodnocovacieho roka odoberie množstvo energie v plyne menšie ako  $SZM_{min}$ , dodávateľ je oprávnený po vykonaní vyhodnotenia zvýšiť cenu za každú kWh odobratej energie počas tohto Vyhodnocovacieho roka až o výšku určenú nasledovne:

$$ZC = \frac{k \times SOP_{o_{min}} \times (Y - X)}{X} \quad [\text{EUR/kWh}]$$

kde

ZC – maximálne zvýšenie ceny za skutočne odobraté množstvo energie v plyne v príslušnom Vyhodnocovacom roku v EUR/kWh,

k – koeficient pre potreby použitia sadzby za odobratý plyn  $SOP_{o_{min}}$  pri výpočte ZC a pri výpočte platby P podľa tohto bodu,

X – skutočne odobraté množstvo energie v plyne za príslušný Vyhodnocovací rok za všetky OM v kWh, pričom minimálna hodnota X je 1,

$SOP_{o_{min}}$  – najnižšia sadzba za odobratý plyn  $SOP_o$

(i) spomedzi všetkých  $SOP_o$  dohodnutých pre jednotlivé OM platných pre posledný mesiac príslušného Vyhodnocovacieho roka, resp.

(ii) v prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka, spomedzi všetkých  $SOP_o$  platných bezprostredne pred ukončením tejto zmluvy.

Y – hodnota zmluvne dohodnutého množstva v kWh pre potreby výpočtu ZC a platby P.

Pre obdobie príslušného Vyhodnocovacieho roka, v ktorom je dodávateľ výhradným dodávateľom do jednotlivých OM podľa tejto zmluvy, je množstvo „Y“ rovné  $SZM_{min}$  a koeficient „k“ určený vo výške 0,25.

Dohoda o pravidle pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu vychádza z deklarácie odberateľa, že dodávateľ bude výlučným dodávateľom plynu na príslušných OM odberateľa po dobu trvania tejto zmluvy. V prípade, ak by počas trvania tejto zmluvy došlo k zmene počtu dodávateľov na ktoromkoľvek príslušnom OM, je odberateľ o tejto skutočnosti povinný informovať dodávateľa bez zbytočného odkladu. Pravidlá pre vyhodnotenie množstva odobratého plynu v zmysle tohto bodu sa v takom prípade v príslušnom Vyhodnocovacom roku upravia tak, že dodávateľ použije pre výpočet ZC a platby P množstvo „Y“ rovné SZM a koeficient „k“ vo výške 1.

V prípade, ak odberateľ v príslušnom Vyhodnocovacom roku neodoberie žiadnu kWh odobratej energie v plyne, t.j.  $X = 0$ , je dodávateľ oprávnený po vykonaní vyhodnotenia vyfakturovať odberateľovi platbu (P) vypočítanú nasledovne:

$$P = k \times SOP_{O_{min}} \times Y \text{ [EUR]}$$

- 2.2. V prípade ukončenia zmluvy pred uplynutím Vyhodnocovacieho roka má dodávateľ právo vyhodnotiť SZM za všetky OM za obdobie všetkých nevyhodnotených Vyhodnocovacích rokov v zmysle bodu 2. ku dňu ukončenia zmluvy.
- 2.3. V prípade, ak kumulovaný skutočný odber odberateľa počas príslušného Vyhodnocovacieho roka presiahne  $SZM_{max}$ , dodávateľ je oprávnený oceniť každú kWh odobratú v príslušnom fakturačnom období nad  $SZM_{max}$ , 1,25 násobkom sadzby  $SOP_{O_{max}}$ , kde
- $SOP_{O_{max}}$  – najvyššia sadzba za odobratý plyn  $SOP_O$  spomedzi všetkých  $SOP_O$  dohodnutých pre príslušné OM platných v čase, keď odberateľ odoberal množstvo energie presahujúce  $SZM_{max}$  dohodnuté pre daný Vyhodnocovací rok.
- 2.4. Ak odberateľ v ktoromkoľvek Dni na ktoromkoľvek OM odoberie množstvo plynu presahujúce DMM uvedené pre príslušné OM v zmluve, odberateľ zaplatí dodávateľovi za určený počet prekročení DMM v danom mesiaci za objem prekročenia na výstupnom bode nad príslušný limit sadzby v zmysle platného Rozhodnutia, ktorú by bol povinný zaplatiť, keby mal pre toto obdobie uzavretú samostatnú zmluvu o distribúcii plynu do príslušného OM.

Ak počas daného mesiaca v ktoromkoľvek Dni odberateľ odoberal množstvo plynu presahujúce DMM uvedené v zmluve na jednom alebo viacerých OM a súčasne v tomto Dni došlo voči dodávateľovi k uplatneniu poplatku za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v zmysle platného Rozhodnutia, odberateľ popri poplatku uvedenom v prvej vete tohto bodu zaplatí pre tento Deň za objem prekročenia DMM nad príslušný limit na každom príslušnom OM aj poplatok za prekročenie dennej distribučnej kapacity na vstupnom bode v sadzbe určenej v zmysle platného Rozhodnutia. V prípade, ak je ročná sadzba za prístup do vysokotlakovej distribučnej siete v Rozhodnutí určená v inej jednotke, ako je jednotka dohodnutého DMM podľa platných Pravidiel trhu, pre potreby jej prepočtu z €/kWh na €/m<sup>3</sup>, prípadne naopak, sa použije hodnota spaľovacieho tepla objemového určená v Rozhodnutí. V prípade, ak by v Rozhodnutí hodnota spaľovacieho tepla objemového nebola určená, na prepočet sadzby bude použitá hodnota 10,65. Výsledná sadzba sa zaokrúhli na 5 desatinných miest podľa matematických pravidiel pre zaokrúhľovanie. Ak dôjde k prekročeniu dennej distribučnej kapacity z dôvodu zmeny letného času na stredo európsky čas, dodávateľ pri vyhodnotení prekročenia zohľadní, že Deň trvá v tomto prípade 25 hodín.

Pre vylúčenie pochybností zmluvné strany deklarujú, že uplatnenie sadzieb a poplatkov podľa tohto bodu sa nepovažuje za uplatnenie sankcie, ale za uplatnenie poplatku za dodávku plynu nad zmluvne dohodnuté DMM.

### 3. Uplatnenie zložiek cien

- 3.1. Dodávateľ má právo uplatniť sadzbu  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a sadzbu  $FMS_O$  pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM, a to za každý kalendárny mesiac. V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  na jednotlivé dni mesiaca. V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  za daný mesiac fakturuje vo výške stanovenej v bodoch 1.1.3., 1.2.2. a 1.3.2. tejto prílohy. V prípade predčasného ukončenia odberu na príslušnom OM, resp. v prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za  $FMS_D$ ,  $FMS_P$  a  $FMS_O$  pre každé príslušné OM za obdobie do konca Obdobia OM.
- 3.2. Dodávateľ má právo uplatniť sadzbu  $VS_D$  pre jednotlivé OM počas príslušného Obdobia OM. Ročná platba vzťahujúca sa k  $VS_D$  sa vypočíta ako súčin DMM dohodnutého pre jednotlivé OM v prílohe č. 1 tejto zmluvy a príslušnej hodnoty výkonovej sadzby. Mesačná platba vzťahujúca sa k  $VS_D$  sa vypočíta ako 1/12 ročnej platby vzťahujúcej sa k príslušnej hodnote výkonovej sadzby.

V prípade, ak je dohodnuté kratšie fakturačné obdobie ako kalendárny mesiac, uplatňuje sa alikvotný podiel mesačnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$  pripadajúci na toto obdobie pri rovnomernom rozpočítaní mesačnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$  na jednotlivé dni mesiaca.

V prípade ukončenia, resp. začatia odberu v priebehu mesiaca sa  $VS_D$  za daný mesiac fakturuje vo výške mesačnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$ .

V prípade predčasného ukončenia zmluvy má dodávateľ právo dofakturovať platbu za  $VS_D$  pre každé príslušné OM až do výšky neuhradenej časti ročnej platby vzťahujúcej sa k  $VS_D$  do konca Obdobia OM.

- 3.3. Platby za odobraté množstvo energie v plyne sa pre príslušné OM vypočítajú ako súčiny skutočne odobratého množstva energie v plyne počas príslušného fakturačného obdobia a hodnôt  $SOP_D$ ,  $SOP_P$  a  $SOP_O$  platných pre príslušný kalendárny mesiac.

**4. Zmena množstiev existujúcich OM, pripojenie nového OM k zmluve**

V prípade akejkoľvek zmeny zmluvy súvisiacej so zmenou zmluvných množstiev existujúcich OM alebo pripojením nových OM si odberateľ s dodávateľom dohodne spôsob ocenenia pre príslušné OM ako aj spôsob vyhodnotenia množstiev.

5. V prípade, ak počas obdoba, na ktoré bola dodávateľom objednaná distribučná kapacita pre príslušné OM dôjde k predčasnému ukončeniu zmluvy, dodávateľ má právo uplatniť si voči odberateľovi všetky náklady, ktoré voči nemu uplatní PDS v zmysle platného Prevádzkového poriadku z dôvodu predčasného ukončenia zmluvy o distribúcii pre OM, do ktorých dodávateľ dodával podľa tejto zmluvy.

II.

Ostatné ustanovenia zmluvy o dodávke plynu v znení uzatvorených dodatkov nie sú týmto dodatkom dotknuté.

Tento dodatok je povinne zverejňovaný podľa §5a zákona č.211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov.

Tento dodatok nadobúda platnosť dňom podpisu oprávnených zástupcov zmluvných strán a účinnosť dňom zverejnenia, najskôr však od 01.08.2016, ak bude dodávateľovi zo strany PDS pridelená distribučná kapacita pre OM v rozsahu tejto zmluvy.

Tento dodatok je podpísaný v dvoch vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jeden výtlačok.

Za Slovenský plynárenský priemysel a.s.

v Bratislave dňa... 21/6/2016

Za Hlavné mesto SR, Bratislava

v Bratislave dňa... 22.7.2016

RNDr. Aida Malá  
vedúci predaja veľkým zákazníkom  
Splnomocnený zástupca dodávateľa

JUDr. Ivo Nesrovnal  
primátor

814

-2-

Ing. Dušan Šuch  
Key Account manažér  
Splnomocnený zástupca dodávateľa